



**Kode der Ausschreibung**  
**AOV/SUA-SF 010/2017**  
**Erkennungskode CIG:69622262A6**

**Codice gara**  
**AOV/SUA-SF 010/2017**  
**Codice CIG: 69622262A6**

**Einheitskode CUP:**

**B42E06000210003**

**Codice CUP:**

**B42E06000210003**

**Erläuterungsanfrage 3**

**Chiarimento 3**

**Frage Nr. 3**

Man fragt an, ob es möglich ist, einen Lokalaugenschein auf der Baustelle durchzuführen.

**Antwort Nr. 3:**

Es wird bestätigt, dass ein fakultativer Lokalaugenschein möglich ist; man muss dafür einen Termin mit dem Auftraggeber mittels eines schriftlichen Antrages an die PEC Adresse [bls@legalmail.it](mailto:bls@legalmail.it) vereinbaren.

Der Lokalaugenschein kann vom gesetzlichen Vertreter oder dem technischen Leiter des Teilnehmers, oder - im Falle von gegründeten oder noch zu bildenden Bietergemeinschaften - vom federführenden Unternehmen, oder von einer anderen entsprechend schriftlich bevollmächtigten Person durchgeführt werden. Die Vollmacht ist der für die Begleitung des Lokalaugenscheins zuständigen Person vorzulegen.

Jene Person stellt eine Bestätigung über den erfolgten Lokalaugenschein aus, welche bei der Vergabestelle aufbewahrt wird. Der Bieter kann eine Kopie dieser Bestätigung verlangen.

Die Eigenerklärung für den durchgeführten Lokalaugenschein erfolgt durch das Ausfüllen der „Erklärung für die Teilnahme am Ausschreibungs-verfahren“ (Anlage A 1 bis Teil V Buchst. s).

Der Bieter, welcher den fakultativen Lokalaugenschein nicht ausführt, muss unter dem Punkt „Anmerkungen“ des Anhangs A1bis, Teil V Buchst. S folgende Erklärung

**Domanda n. 3:**

Si chiede la possibilità di effettuare sopralluogo in cantiere

**Risposta n. 3:**

Si conferma che è ammesso il sopralluogo facoltativo, da concordare con l'ente committente inviando una richiesta scritta di appuntamento all'indirizzo PEC [bls@legalmail.it](mailto:bls@legalmail.it).

Il sopralluogo potrà essere effettuato da un rappresentante legale o da un direttore tecnico del concorrente o, in caso di raggruppamento di imprese costituito o costituendo, dell'impresa capogruppo, ovvero da soggetto diverso munito di delega scritta da consegnarsi alla persona addetta all'accompagnamento al sopralluogo.

La stessa rilascia l'attestazione di avvenuto sopralluogo che sarà conservato presso la stazione appaltante; il concorrente può chiederne copia.

L'autodichiarazione dell'avvenuto sopralluogo avviene attraverso la compilazione della *“dichiarazione di partecipazione alla procedura di gara”* (All. A 1 bis Sez. V lett. s)

Il concorrente che non effettuerà il sopralluogo facoltativo dovrà inserire nell'All. A1 bis Sez. V lett S nello spazio “Annotazioni” la seguente dichiarazione:

einfügen:

s) „Man erklärt, die örtlichen Gegebenheiten durch Einsicht in die Ausschreibungsunterlagen zu kennen sowie alle anderen allgemeinen und besonderen Umstände geprüft zu haben, welche sich auf die Preisbestimmung, auf die Vertragsbedingungen und die Durchführung der Leistungen auswirken können, und für die Ausführung des Auftrages über ausreichend Personal und Geräte zu verfügen“.

s) “Si dichiara di aver preso conoscenza, attraverso la documentazione di gara, delle condizioni locali, di tutte le circostanze generali e particolari che possano avere influito sulla determinazione dei prezzi e possano influire sulla esecuzione delle prestazioni contrattuali, delle condizioni contrattuali e di aver l'attrezzatura e del personale necessari per l'esecuzione dei servizi o delle forniture”.